

# Government Gazette

# Stadsaartskouerblad

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 496

Pretoria, 27 October  
Oktober 2006

No. 29319

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnummers in die regterhandse kolom lei:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>General Notices</i>			
1493	News statement by the National Agricultural Marketing Council (NAMC): Application for the amendment of existing statutory measures (levies, registration and records & returns) in the Red Meat Industry in terms of the Marketing of Agricultural Products Act .....	38	29319
1494	Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of peaches and nectarines: Amendment.....	12	29319
1495	do.: Standards and requirements regarding control of the export of table grapes: Amendment.....	13	29319
<b>Education, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 1052	South African Schools Act (84/1996): Regulations relating to the exemption of parents from payment of school fees in public schools.....	3	29311
1055	Higher Education Act (101/1997): Investigation into the Durban University of Technology .....	3	29315
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
1469	National Environmental Management Act (107 of 1998), as amended: Proposed guidelines as part of the implementation of Environmental Impact Assessment Regulations, 2006: General Guide to the Environmental Impact Assessment Regulations, 2006 and Assessment of Alternatives and Impacts are hereby published for comment .....	3	29310
<b>Finance, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
1511	Auditing Profession Act (26 / 2005): Independent Regulatory Board for Auditors: Call for nominations .....	40	29319
<b>Health, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 1047	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Maximum limits for pesticide residues that may be present in foodstuffs: Amendment .....	13	29294
<b>Independent Communications Authority of South Africa</b>			
<i>General Notice</i>			
1492	Electronic Communications Act (36/2005): Hearing for the renewal of a four year community sound broadcasting licence application: Karma Community Projects .....	3	29318

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1033	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995: Intrekking van Goewermentskennisgewings: Motornwerheid Bedingsraad—MIBCO: Administratiewe Kollektiewe Ooreenkoms .....	3	29292
R. 1034	do.: Motornwerheid Bedingsraad—MIBCO: Uitbreiding na Nie-Partye van Administratiewe Kollektiewe Ooreenkoms.....	4	29292
R. 1039	Wet op die Bemarking van Landbouprodukte (47/1996): Instelling van statutêre maatreël: Aantekening en opgawes deur uitvoerders, invoerders, verwerkers en kopers van katoen.....	8	29294
R. 1040	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Bounywierheid (Noord- en Wes-Boland): Hernuwing van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms.....	22	29294
R. 1042	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Seildoekwarenywierheid (Witwatersrand en Pretoria): Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkoms na Nie-partye .....	24	29294
1063	Labour Relations Act (66/1995): Essential Services Committee: Notice in terms of section 71, read with section 70 (2) (a) .....	7	29319
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1496	Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of a trade union: Sekuriteit en Kontrak Werkers Unie (SEKWU) .....	14	29319
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1511	Wet op die Ouditprofessie (26/2005): Onafhanklike Regulerende Raad vir Ouditeure: Oproep om nominasies in te dien .....	41	29319
<b>Gesondheid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1047	Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Maksimum perke vir plaagdoderresidu's wat in voedingsmiddels aanwesig mag wees: Wysiging .....	17	29294
<b>Grondsake, Departement van</b>			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1505	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various erven, Klip River.....	18	29319
1506	do.: do.: Various portions, farm Trekboer 4225 .....	25	29319
1507	do.: do.: Varioius farms, Klip River.....	32	29319
1508	do.: Amendment notice: Notice 1508 of 2004 .....	34	29319
1509	do.: do.: Notice 2481 of 2004.....	36	29319

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Labour, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
R. 1033					
Labour Relations Act, 1995: Cancellation of Government Notices: Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Administrative Collective Agreement .....	3	29292	R. 1056		
R. 1034			International Trade Administration Act (71/2002): International Trade Administration Commission of South Africa: Import restrictions on textiles and clothing originating from the People's Republic of China.....	3	29316
do.: Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Extension to Non-parties of Administrative Collective Agreement .....	3	29292			
R. 1039					
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Establishment of statutory measure: Records and returns by exporters, importers, processors and purchasers of cotton .....	3	29294	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 1040			1459	Maatskappywet (61/1973).....	3
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Building Industry (North and West Boland): Renewal of period of operation of Main Collective Agreement .....	21	29294	Deregistrasie van Maatskappye (A-Lys).....	4	
R. 1042			Deregistrasie van Maatskappye (B-Lys).....	17	
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Canvas Goods Industry (Witwatersrand and Pretoria): Extension of Main Amending Collective Agreement to Non-parties .....	23	29294	Deregistrasie van Buitelandse Maatskappye (A-Lys) .....	27	
1063			Deregistrasie van Buitelandse Maatskappye (B-Lys) .....	28	
Labour Relations Act (66/1995): Essential Services Committee: Notice in terms of section 71, read with section 70 (2) (a) .....	7	29319	1460	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Finale Deregistrasie van Beslote Korporasies .....	29
			1461	Korreksie Kennisgewing.....	30
<i>General Notice</i>			1497	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies van die register geskrap te word: Fatima Agricultural & Credit Co-operative Limited, Isiphephelo Agricultural Co-operative Limited, Friesland Dairy Agricultural Co-operative Limited, Ihern Agricultural Co-operative Limited, Isithwathwa Agricultural Co-operative Limited, Ithemba Art, Craft and Tourism Co-operative Limited .....	45
1496			1498	do.: do.: Imitha Yelanga Electrical Co-operative Limited, Isu Elihle Co-operative Limited, Inhloko Co-operative Limited, Inhlosenile Development and Tourism Co-operative Limited, Inyanda Youth Co-operative Limited, Izandla Farming Co-operative Limited .....	42
Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of a trade union: Sekuriteit en Kontrak Werkers Unie (SEKWU) .....	14	29319	1499	do.: do.: Imidange Primary Farmers Co-operative Limited, Ikopanyeng Primary Agricultural Co-operative Limited, Imbewu Primary Agricultural Co-operative Limited, Isolwezwe Cleaning Co-operative Limited, Impumeleloyethu Co-operative Limited, Impofu Farming Co-operative Limited .....	43
			1500	do.: do.: Isiko Agricultural Co-operative Limited, Iphuteng Youth Co-operative Enterprise Limited, Iqhinga Agricultural Co-operative Limited, Isibani Waterfall Co-operative Limited, Imvelo Co-operative Limited, Itshidiseng Basadi Co-operative Limited .....	44
<b>Land Affairs, Department of</b>			1501	do.: do.: Isiphikeleli Trading Co-operative Limited, Isivuno Co-operative Limited, Isinqobelo Seqhawe Co-operative Limited, Itseng Sewing Co-operative Limited, Ingwe Development Co-operative Limited, Ithala Poultry Project Co-operative Limited .....	44
<i>General Notices</i>			1504	International Trade Administration Commission of South Africa: Sunset review of the anti-dumping duties of frozen meat of fowls of the species Gallus Domesticus cut in pieces with bone is originating in or imported from the United States of America: Final determination .....	45
1505					
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various erven, Klip River.....	18	29319			
1506					
do.: do.: Various portions, farm Trekboer 4225 .....	25	29319			
1507					
do.: do.: Varioius farms, Klip River.....	32	29319			
1508					
do.: Amendment notice: Notice 1508 of 2004 .....	34	29319			
1509					
do.: do.: Notice 2481 of 2004.....	36	29319			
<b>Minerals and Energy, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
1064					
Mineral and Petroleum Resources Development Act (28/2002): South African Agency for the Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation: Moratorium on licence applications for offshore oil and gas for the purposes of a licensing round.....	8	29319			
<b>National Treasury</b>					
<i>General Notice</i>					
1503					
Lost: Certificate No. 2378 .....	45	29319			
<b>Provincial and Local Government, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
R. 1036					
Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Municipal Property Rates Regulations, 2006 .....	3	29304			
<b>Safety and Security, Department of</b>					
<i>General Notice</i>					
1502					
South African Police Service: Tariffs for Extra Departmental Services .....	15	29319			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.				
<b>South African Qualifications Authority</b>									
<i>Government Notices</i>									
1037			1493						
Announcement of Intention to Extend the Accreditation of the Chemical Industries Education and Training Authority (CHIETA) .....	3	29308	News statement by the National Agricultural Marketing Council (NAMC): Application for the amendment of existing statutory measures (levies, registration and records & returns) in the Red Meat Industry in terms of the Marketing of Agricultural Products Act .....	38	29319				
1038			1494						
Standards Generating Bodies: National Standards Body 09, Health Services and Social Studies .....	3	29309	Wet op Landbouprodukstandaarde (119/1990): Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van perskes en nektariene: Wysiging .....	12	29319				
<b>South African Revenue Service</b>									
<i>Government Notices</i>									
R. 1041			1495						
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1315) .....	25	29294	do.: Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van tafeldruwe: Wysiging .....	13	29319				
R. 1053									
Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (PP/125) .....	3	29313							
<b>Trade and Industry, Department of</b>									
<i>Government Notice</i>									
R. 1056			1064						
International Trade Administration Act (71/2002): International Trade Administration Commission of South Africa: Import restrictions on textiles and clothing originating from the People's Republic of China .....	3	29316	Mineral and Petroleum Resources Development Act (28/2002): South African Agency for the Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation: Moratorium on licence applications for offshore oil and gas for the purposes of a licensing round .....	8	29319				
<i>General Notices</i>									
1459			1469						
Companies Act (61/1973) .....	3	29297	Nasionale Tesourie						
Deregistration of Companies (A-List) .....	4		<i>Algemene Kennisgewing</i>						
Deregistration of Companies (B-List) .....	17		1503 Verlore: Sertifikaat No. 2378 .....	46	29319				
Deregistration of External Companies (A-List) .....	27								
Deregistration of External Companies (B-List) .....	28								
1460									
Close Corporations Act (69/1984): Final Deregistration of Close Corporations .....	29	29297	<b>Omgewingsake en Toerisme, Departement van</b>						
1461									
Correction Notice .....	30		<i>Algemene Kennisgewing</i>						
1467			1469 National Environmental Management Act (107 of 1998), as amended: Proposed guidelines as part of the implementation of Environmental Impact Assessment Regulations, 2006: General Guide to the Environmental Impact Assessment Regulations, 2006 and Assessment of Alternatives and Impacts are hereby published for comment .....	3	29310				
Co-operations Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Fatima Agricultural & Credit Co-operative Limited, Isiphephelo Agricultural Co-operative Limited, Friesland Dairy Agricultural Co-operative Limited, Ihem Agricultural Co-operative Limited, Isithwathwa Agricultural Co-operative Limited, Ithemba Art, Craft and Tourism Co-operative Limited .....	45	29297							
1498									
do.: do.: Imitha Yelanga Electrical Co-operative Limited, Isu Elihe Co-operative Limited, Inhloko Co-operative Limited, Inhlosenile Development and Tourism Co-operative Limited, Inyanda Youth Co-operative Limited, Izandla Farming Co-operative Limited .....	42	29319	<b>Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika</b>						
1499									
do.: do.: Imidange Primary Farmers Co-operative Limited, Ikopanyeng Primary Agricultural Co-operative Limited, Imbewu Primary Agricultural Co-operative Limited, Isolwezwe Cleaning Co-operative Limited, Impumeleloyethu Co-operative Limited, Impofu Farming Co-operative Limited .....	42	29319	<i>Algemene Kennisgewing</i>						
1500			1492						
do.: do.: Isiko Agricultural Co-operative Limited, Iphuteng Youth Co-operative Enterprise Limited, Iqhinga Agricultural Co-operative Limited, Isibani Waterfall Co-operative Limited, Invelo Co-operative Limited, Itshidiseng Basadi Co-operative Limited .....	43	29319	Electronic Communications Act (36/2005): Hearing for the renewal of a four year community sound broadcasting licence application: Karma Community Projects .....	3	29318				
44	29319								
<b>Onderwys, Departement van</b>									
<i>Goewermentskennisgewings</i>									
R. 1052									
South African Schools Act (84/1996): Regulations relating to the exemption of parents from payment of school fees in public schools .....	3	29311							
1055									
Higher Education Act (101/1997): Investigation into the Durban University of Technology .....	3	29315							
<b>Provinciale en Plaaslike Regering, Departement van</b>									
<i>Goewermentskennisgewing</i>									
R. 1036									
Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Municipal Property Rates Regulations, 2006 .....	3	29304							

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1501	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Isiphikeleli Trading Co-operative Limited, Isivuno Co-operative Limited, Isinqobelo Sedhawe Co-operative Limited, Itseng Sewing Co-operative Limited, Ingwe Development Co-operative Limited, Ithala Poultry Project Co-operative Limited.....	45	29319		<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
				R. 1041	Goewermentskennisgewings Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1315) .....	25	29294
1504	International Trade Administration Commission of South Africa: Sunset review of the anti-dumping duties of frozen meat of fowls of the species <i>Gallus Domesticus</i> cut in pieces with bone is originating in or imported from the United States of America: Final determination .....	16	29319	R. 1053	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Opheffing van Voorlopige Betaling (VB/125) .....	4	29313
	<b>Transport, Department of Government Notice</b>				<b>Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-overheid</b>		
1051	South African National Roads Agency Limited and National Roads Act (7/1998): The South African National Roads Agency Limited: National Route 1: Great North Toll Road: Makhado-Masekwaspoort: Baobab Mainline Toll Plaza: Publication of the suspension of toll levied at the aforementioned toll plaza in terms of Government Gazette No. 28477 dated 10 February 2006, for certain periods, times and categories of vehicles .....	3	29312		<b>Goewermentskennisgewings</b>		
				1037	Announcement of Intention to Extend the Accreditation of the Chemical Industries Education and Training Authority (CHIETA) .....	3	29308
				1038	Standards Generating Bodies: National Standards Body 09, Health Services and Social Studies .....	3	29309
					<b>Veiligheid en Sekuriteit, Departement van</b>		
					<b>Algemene Kennisgewing</b>		
				1502	Suid-Afrikaanse Polisiediens: Tariewe vir Buite Departementele Dienste .....	15	29319
					<b>Vervoer, Departement van</b>		
					<b>Goewermentskennisgewing</b>		
				1051	Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk en Nasionale Paaie Wet (7/1998): Die Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk: Nasionale Roete 1: Groot Noord Tolpad: Makhado-Masekwaspoort: Baobab Hooflyn Tolplaza: Publikasie van die opheffing van tol gevorder by die voormalde tolplaza in terme van Staatskoerant No. 28477 gedateer 10 Februarie 2006, vir sekere periodes, tye en kategorieë van voertuie .....	4	29312
	<b>BOARD NOTICES</b>				<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>		
109	Pan South African Language Board Act (59/1995): Nomination for membership of National Language Bodies.....	3	29306	109	Wet op die Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad (59/1995): Nominasie vir lidmaatskap van Nasionale Taalligame .....	9	29306
	Setswana .....	15	29306	Setswana .....	15	29306	
	IsiNdebele .....	21	29306	IsiNdebele .....	21	29306	
	IsiXhosa .....	27	29306	IsiXhosa .....	27	29306	
	IsiZulu.....	33	29306	IsiZulu.....	33	29306	
	Sesotho .....	39	29306	Sesotho .....	39	29306	
111	Pan South African Language Board Act (59/1995): Nomination for membership of National Lexicography Units .....	4	29306	111	Wet op die Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad (59/1995): Nominasie vir lidmaatskap van Nasionale Leksikografiese Eenhede .....	10	29306
	Setswana .....	16	29306	Setswana .....	16	29306	
	IsiNdebele .....	22	29306	IsiNdebele .....	22	29306	
	IsiXhosa .....	28	29306	IsiXhosa .....	28	29306	
	IsiZulu.....	34	29306	IsiZulu.....	34	29306	
	Sesotho .....	40	29306	Sesotho .....	40	29306	
112	Pan South African Language Board Act (59/1995): Nomination for membership of Provincial Language Committees .....	5	29306	112	do.: Nominasie vir lidmaatskap van Proviniale Taalkomitees.....	11	29306
	Setswana .....	17	29306	Setswana .....	17	29306	
	IsiNdebele .....	23	29306	IsiNdebele .....	23	29306	
	IsiXhosa .....	29	29306	IsiXhosa .....	29	29306	
	IsiZulu.....	35	29306	IsiZulu.....	35	29306	
	Sesotho .....	41	29306	Sesotho .....	41	29306	
113	Pan South African Language Board Act (59/1995): Removal of persons as members of the Provincial Language Committees.....	7	29306	113	do.: Verwydering van persone as lede van die Proviniale Taalkomitees.....	13	29306
	Setswana .....	19	29306	Setswana .....	19	29306	
	IsiNdebele .....	25	29306	IsiNdebele .....	25	29306	
	IsiXhosa .....	31	29306	IsiXhosa .....	31	29306	
	IsiZulu.....	37	29306	IsiZulu.....	37	29306	
	Sesotho .....	43	29306	Sesotho .....	43	29306	

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
114	Pan South African Language Board Act (59/1995): Removal of person as a member of the Board of Directors of the National Lexicography Unit .....	8	29306	114	Wet op die Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad (59/1995): Verwydering van persoon as lid van die Direksie van die Nasionale Leksikografiese Eenheid.....	14	29306
	Setswana .....	20	29306		Setswana .....	20	29306
	IsiNdebele .....	26	29306		IsiNdebele .....	26	29306
	IsiXhosa .....	32	29306		IsiXhosa .....	32	29306
	IsiZulu.....	38	29306		IsiZulu.....	38	29306
	Sesotho .....	44	29306		Sesotho .....	44	29306
115	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Rules relating to the registration by radiographers of additional qualifications: Amendment.....	47	29319	115	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Rules relating to the registration by radiographers of additional qualifications: Amendment .....	47	29319
116	Wine and Spirit Board: Defining of production areas: Correction notices .....	49	29319	116	Wine and Spirit Board: Defining of production areas: Correction notices .....	49	29319
117	Health Professions Council of South Africa: By-election of a registered counsellor to serve as a member of the Professional Board for Psychology .....	50	29319	117	Health Professions Council of South Africa: By-election of a registered counsellor to serve as a member of the Professional Board for Psychology .....	50	29319

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1063

27 October 2006

#### NOTICE PUBLISHED BY THE ESSENTIAL SERVICES COMMITTEE (the 'Committee')

IN TERMS OF SECTION 71, READ WITH SECTION 70(2)(a) OF THE LABOUR RELATIONS ACT, 1995 (Act No. 66 of 1995 as amended)

1. Appearing in Government Gazette No. \_\_\_\_\_ dated 27 October 2006 is notice \_\_\_\_\_ issued in terms of section 71, read with section 70(2)(a) of the Labour Relations Act, 1995 (Act No. 66 of 1995 as amended) stating that the Committee is to conduct an investigation as to whether:

1.1. The following services provided at all airports in the country should be declared as essential services:

- (a) safety;
- (b) security;
- (c) electrical services.

2. The Committee has received representations from:

- a) Airports Company of South Africa
- b) Wonderboom Airport
- c) Lanseria Airport 1993 (Pty) Ltd
- d) Polokwane International Airport
- e) SATAWU & NEHAWU

3. Notice is hereby given that the Committee will hear oral representations from the above parties and any other interested party on the 27 & 28 November 2006 at 10h00 at the Head Office of the Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration (the "CCMA") situated on the 10<sup>th</sup> Floor at 28 Harrison Street, Cnr Main Street, Marshalltown, Johannesburg, 2107.

ADVOCATE EDWIN MOLAHLEHI  
CHAIRPERSON  
ESSENTIAL SERVICES COMMITTEE

**DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY  
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE**

No. 1064

27 October 2006

**SOUTH AFRICAN AGENCY FOR THE PROMOTION OF PETROLEUM  
EXPLORATION AND EXPLOITATION  
(Petroleum Agency)**

No.

Date: 30/10/2006

**MINERAL AND PETROLEUM RESOURCES DEVELOPMENT ACT, 2002  
(ACT NO. 28 OF 2002)**

**MORATORIUM ON LICENCE APPLICATIONS FOR OFFSHORE OIL AND  
GAS FOR THE PURPOSES OF A LICENSING ROUND.**

- I. I, Mthozami Xiphu, the Chief Executive of the Petroleum Agency for the Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation, acting in terms of section 73 of the Mineral and Petroleum Resources Development Act No. 28 of 2002 (the Act) and the delegation of powers granted by the Minister of Minerals and Energy, do hereby declare a moratorium on applications for licences for exploration for hydrocarbons, in the offshore areas demarcated by coordinates as described hereunder.
  
- II. The foregoing is subject to a licensing round that will be announced during November 2006, by the South African Agency for the Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation, the Agency, designated in terms of Section 70 of the Act.

The designated areas for licensing are:

**Area A: Northern Orange Basin**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LAT 28:51:00S WITH LONG 16:16:12E

INTERSECTION OF LAT 28:37:48S WITH THE LOW-WATER MARK

INTERSECTION OF LAT 30:00:00S WITH THE LOW-WATER MARK

INTERSECTION OF LAT 30:00:00S WITH LONG 14:25:48E

**Area B: Western Orange Basin**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LAT 30:00:00.00S WITH Namibian/RSA Median Line

INTERSECTION OF LAT 30:00:01.41S WITH LONG 14:41:56.43E

INTERSECTION OF LAT 30:40:01.36S WITH LONG 14:41:56.44E

INTERSECTION OF LAT 30:40:01.33S WITH LONG 14:54:56.46E

INTERSECTION OF LAT 30:42:01.32S WITH LONG 14:54:56.46E

INTERSECTION OF LAT 30:42:01.31S WITH LONG 15:02:56.47E

INTERSECTION OF LAT 30:52:01.31S WITH LONG 15:02:56.48E

INTERSECTION OF LAT 30:52:01.29S WITH LONG 15:24:56.53E

INTERSECTION OF LAT 31:00:01.29S WITH LONG 15:24:56.55E

INTERSECTION OF LAT 31:00:01.33S WITH LONG 14:44:56.47E

INTERSECTION OF LAT 31:15:01.32S WITH LONG 14:44:56.49E

INTERSECTION OF LAT 31:15:01.30S WITH LONG 14:59:56.53E

INTERSECTION OF LAT 32:00:01.23S WITH LONG 14:59:56.77E

INTERSECTION OF LAT 32:00:01.18S WITH LONG 15:29:56.85E

INTERSECTION OF LAT 32:15:01.15S WITH LONG 15:29:56.88E

INTERSECTION OF LAT 32:15:01.19S WITH LONG 15:44:56.90E

INTERSECTION OF LAT 32:45:01.08S WITH LONG 15:44:56.99E

INTERSECTION OF LAT 32:45:01.03S WITH LONG 16:14:57.07E

INTERSECTION OF LAT 33:00:00.99S WITH LONG 16:14:57.11E

INTERSECTION OF LAT 33:00:01.19S WITH LONG 13:59:56.70E

INTERSECTION WITH NAMIBIAN/RSA MEDIAN LINE WITH LONG  
14:00:00.00E

**Area C: Southern Orange basin**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LAT 33:00:01.02S WITH LONG 15:59:57.08E

INTERSECTION OF LAT 33:00:00.84S WITH THE LOW WATER MARK

INTERSECTION OF THE LOW WATER MARK WITH LONG 18:00:00.00E

INTERSECTION OF LAT 35:00:00.00S WITH LONG 18:00:00.00E

**INTERSECTION OF LAT 35:00:00.00S WITH LONG 16:00:00.00E****Area D: Proximal Bredasdorp Basin**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LOW-WATER MARK WITH LONG 20:00:00E

INTERSECTION OF LOW-WATER MARK WITH LONG 20:59:57.83E

INTERSECTION OF LAT 36:00:00.31S WITH LONG 20:59:57.87E

INTERSECTION OF LAT 36:00:00S WITH LONG 20:00:00E

**Area E: Offshore Algoa Basin:**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LOW-WATER MARK WITH LONG 25:30:00E

INTERSECTION OF LOW-WATER MARK WITH LONG 26:30:00E

INTERSECTION OF LAT 35:00:00S WITH LONG 26:30:00E

INTERSECTION OF LAT 35:00:00S WITH LONG 25:30:00E

**Area F: Zululand Basin**

The area is limited by the boundaries between the following sets of co-ordinates:

INTERSECTION OF LAT 28:30:00S WITH THE LOW-WATER MARK

INTERSECTION OF LAT 28:30:00S WITH LONG 33:00:00E

INTERSECTION OF LAT 31:00:00S WITH LONG 33:00:00E

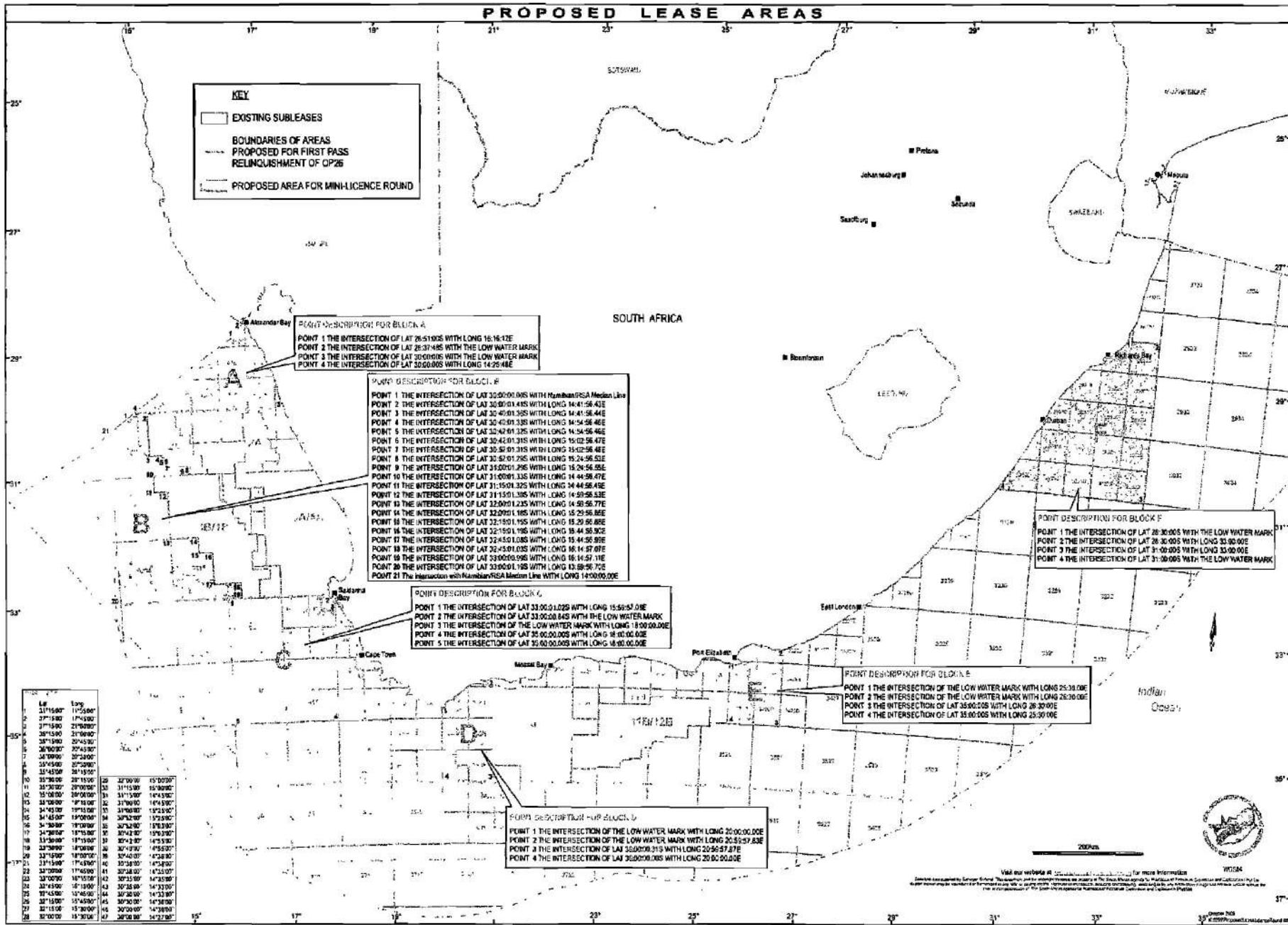
INTERSECTION OF LAT 31:00:00S WITH THE LOW-WATER MARK

All co-ordinates are referenced to the **WGS84** spheroid.

A map showing the reserved areas is attached.

**M.R. Xiphu**

**CEO: PETROLEUM AGENCY**



## GENERAL NOTICES

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### NOTICE 1494 OF 2006

#### NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT NO. 119 OF 1990)

#### STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF PEACHES AND NECTARINES: AMENDMENT

I, Ebenhaezer Rademeyer, appointed as Executive Officer in terms of section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under section 4(3) (c) of the said Act, that –

- (a) the standards and requirements regarding control of the export of peaches and nectarines as stipulated in Government Notice No. R 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. 1265 of 9 October 1998, amended by Government Notices No. 19873 of 1 April 1999, No. 1244 of 22 October 1999, No. 4214 of 10 November 2000, No. 2062 of 21 September 2001, No. 1716 of 13 September 2002, No. 1753 of 27 June 2003, No. 2235 of 15 October 2004 and No. 1975 of 4 November 2005 are hereby further amended; and
- (b) the standards and requirements mentioned in paragraph (a) –
  - (i) shall be available for inspection at the office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Harvest house, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agriculture Product Standards, Department of Agriculture, Private Bag x258, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 6070 on payment of the prescribed fee or may be obtained from Fax (012) 319 – 6265 or email: [tebogoc@nda.agric.za](mailto:tebogoc@nda.agric.za) or <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm>; and
  - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

**E. RADEMEYER**  
Executive Officer: Agricultural Product Standards

### KENNISGEWING 1494 VAN 2006

#### NASIONALE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OF LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET NO. 119 VAN 1990)

#### STANDAARDE EN VEREISTES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN PERSKES EN NEKTARIENE: WYSIGING

Ek, Ebenhaezer Rademeyer, ingevolge artikel 2(1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), as Uitvoerende Beampte aangewys, gee hiermee kragtens artikel 4(3) (c) van die vermelde Wet, kennis dat –

- (a) standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van perskes en nektariene soos gestipuleer in Goewermentskennisgewing No. R 1983 van 23 Augustus 1991 en afgekondig in Goewermentkennisgewing No. 1265 van 9 Oktober 1998, gewysig deur Goewermentskennisgewings No's 19873 van 1 April 1999, No. 1244 van 22 Oktober 1999, No. 4214 van 10 November 2000, No. 2062 van 21 September 2001, No. 1716 van 13 September 2002, No. 1753 van 27 June 2003, No. 2235 van 15 Oktober 2004 en No. 1975 van 4 November 2005 hiermee verder gewysig word; en
- (b) die standaarde en vereistes in paragraaf (a) vermeld –
  - (i) ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Harvest house, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) teen betaling van die voorgeskrewe bedrag vanaf die Uitvoerende Beampte Landbouprodukstandaarde, Departement van landbou, Privaatsak x258, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 6070 of kan verkry word vanaf Faks (012) 319 – 6265 of e-pos [tebogoc@nda.agric.za](mailto:tebogoc@nda.agric.za) of <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm>; en
  - (iii) sewe dae na publikasie van hierdie kennisgewing in werklig tree.

**E. RADEMEYER**  
Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

**NOTICE 1495 OF 2006****ANNEXURE B****NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT NO. 119 OF 1990)

**STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF TABLE GRAPES:  
AMENDMENT**

I, Ebenhaezer Rademeyer, appointed as Executive Officer in terms of section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under section 4(3) (c) of the said Act, that –

- (a) the standards and requirements regarding control of the export of table grapes as stipulated in Government Notice No. R, 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. 1266 of 9 October 1998, amended by Government Notices No. 1242 of 22 October 1999, No. 4147 of 3 November 2000, No. 1884 of 24 August 2001, No. 1711 of 13 September 2002, No. 1846 of 4 July 2003, No. 2237 of 15 October 2004 and No. 1996 of 4 November 2005 are hereby further amended; and
- (b) the standards and requirements mentioned in paragraph (a) –
  - (i) shall be available for inspection at the office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Harvest house, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agriculture Product Standards, Department of Agriculture, Private Bag x258, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 8243 or Fax (012) 319 – 8265 or email: [hillaryb@nda.agric.za](mailto:hillaryb@nda.agric.za) on payment of the prescribed fees or from <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm>; and
  - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

**E. RADEMEYER**

Executive Officer: Agricultural Product Standards

**KENNISGEWING 1495 VAN 2006****NASIONALE DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

WET OF LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET NO. 119 VAN 1990)

**STANDAARDE EN VEREISTES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN TAFELDRIUWE: WYSIGING**

Ek, Ebenhaezer Rademeyer, ingevolge artikel 2(1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), as Uitvoerende Beamppte aangewys, gaa hiermee kragtens artikel 4(3) (c) van die vermelde Wet, kennis dat –

- (a) standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van tafeldruwe soos gestipuleer in Goewermentkennisgewing No. R 1983 van 23 Augustus 1991 en afgekondig in Goewermentkennisgewing No. 1266 van 9 Oktober 1998, gewysig deur Goewermentkennisgewings No's 1242 van 22 Oktober 1999, No. 4147 van 3 November 2000, No. 1884 van 24 Augustus 2001, No. 1711 van 13 September 2002, No. 1846 van 4 Julie 2003, No. 2237 van 15 Oktober 2004 en No. 1996 van 4 November 2005 hiermee verder gewysig word; en
- (b) die standaarde en vereistes in paragraaf (a) vermeld –
  - (i) ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Uitvoerende Beamppte: Landbouprodukstandaarde, Harvest house, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria;
  - (ii) teen betaling van die voorgeskreve bedrag vanaf die Uitvoerende Beamppte Landbouprodukstandaarde, Departement van landbou, Privaatsak x258, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 8243 of Faks (012) 319 – 8265 of e-pos [hillaryb@nda.agric.za](mailto:hillaryb@nda.agric.za) of vanaf <http://www.nda.agric.za/docs/plantquality/default.htm> verkrygbaar is, en
  - (iii) sewe dae na publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

**E. RADEMEYER**

Uitvoerende Beamppte: Landbouprodukstandaarde

**NOTICE 1496 OF 2006****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****INTENTION OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106(2B) give notice of my intention to cancel the registration of **Sekuriteit en Kontrak Werkers Unie (SEKWU)** for the following reasons:

According to my records the organisation has failed to submit:

- Audited reports for the year-end 2000 to 2003, and audited financial statements for the year-end 2004 – 2005.
- Names and addresses of office-bearers and officials for 2005; and
- Membership of the union for 2005.

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. **Only representations pertaining to this Notice and the following case number: 2003/32 will be considered.**

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, PRETORIA. [Postal address: Private Bag X117, PRETORIA, 0001 – Fax No. (012) 309 4848], within 60 days of the date of this notice.



REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

**NOTICE 1502 OF 2006****SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE : TARIFFS FOR EXTRA DEPARTMENTAL SERVICES**

The fingerprint services set out below, will be rendered by a company IDECO AFISwitch (Pty) Ltd on behalf of the South African Police Service from the date of publication of this Notice at the fees as indicated.

<b>SERVICE</b>	<b>FEE</b>
Pre-employment search	R 39.90
Corporate search	R 99.75
Behaviour search	R285.00

**NATIONAL COMMISSIONER : SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE**

---

**KENNISGEWING 1502 VAN 2006****SUID-AFRIKAANSE POLISIEDIENS : TARIEWE VIR BUISTE DEPARTEMENTELE DIENSTE**

Die vingerafdrukdiens hieronder uiteengesit, sal vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing deur 'n maatskappy IDECO AFISwitch namens die Suid-Afrikaanse Polisiediens teen die tariewe soos aangedui gelewer word.

<b>DIENS</b>	<b>TARIEF</b>
Voorindiensneming soek	R 39.90
Korporatiewe soek	R 99.75
Gedragstertifikaat soek	R285.00

**NASIONALE KOMMISSARIS : SUID-AFRIKAANSE POLISIEDIENS**

**NOTICE 1504 OF 2006****INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION OF  
SOUTH AFRICA****SUNSET REVIEW OF THE ANTI-DUMPING DUTIES ON FROZEN MEAT OF  
FOWLS OF THE SPECIES GALLUS DOMESTICUS CUT IN PIECES WITH  
BONE IN ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM THE UNITED STATES OF  
AMERICA: FINAL DETERMINATION**

On 28 May 2004, the Commission notified the SACU industry through Notice No. 947 in Government Gazette No. 26374, that unless a substantiated request is made by it indicating that the expiry of the anti-dumping duties on the subject product originating in or imported from the USA would likely lead to the continuation or recurrence of dumping and injury, the anti-dumping duties on the subject product originating in or imported from the USA will expire on 27 December 2005.

A response to the sunset review application questionnaire was received from the Applicant on 25 May 2005. The Southern African Poultry Association (SAPA) (the Applicant), being the representative organisation, lodged the application on behalf of the Southern African Customs Union (SACU) industry.

The investigation was initiated through Notice No. 1737 in *Government Gazette* No. 28011 on 16 September 2005. Exporters and importers review questionnaires were sent to various known interested parties.

On 22 February 2006, the Commission made a preliminary determination that although the expiry of the anti-dumping duties would likely lead to the recurrence of dumping from the USA, the expiry of the anti-dumping duties would not likely lead to the recurrence of material injury to the SACU industry. It was considered that the SACU industry is in a healthy state notwithstanding the presence in the market of low cost imports from Brazil.

In its response to the Commissions preliminary finding the Applicant provided pricing information for the Commission to consider. This information indicated that the prices at which leg quarters are available would enable imports from the USA to substantially undercut both the SACU product and Brazilian imports. It was therefore considered likely that should the duty be removed, that material injury would recur. As the American exporters did not provide any pricing information, the Commission had to base it's finding on the best available information.

After considering all parties' comments in respect of the "essential facts" letter the Commission made a final determination that the expiry of the duty is likely to lead to recurrence of dumping and material injury.

The Commission therefore decided to recommend to the Minister of Trade and Industry that the existing duties on frozen meat of fowls of the species gallus domesticus cut in pieces with bone-in originating in or imported from the United States of America, be maintained.

The Minister of Trade and Industry approved the Commission's recommendation. The Commission's Report No. 195 containing its determination is available at the Commission's office.

**Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr. Albert Strydom at telephone (012) 394 3597 and Mr. Karabo Modimokwane at telephone (012) 394 3637, or at fax (012) 395 0518.**

**NOTICE 1505 OF 2006****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) that a claim for the restitution of land rights on the following properties have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will further investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property</b>	: see attached schedule
<b>Extent of property</b>	: see attached schedule
<b>Magisterial District</b>	: Klip River
<b>Administrative District</b>	: KwaZulu-Natal
<b>Current Title Deed No.</b>	: see attached schedule
<b>Current Owner</b>	: see attached schedule
<b>Bonds &amp; Restrictive Conditions (Interdicts)</b>	: see attached schedule
<b>Claimant</b>	: Mafikebusuku Shabalala on behalf of the Asibumbane Community
<b>Date claim lodged</b>	: 31 December 1998
<b>Reference number</b>	: KRN6/2/2/E/17/0/0/146

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit, within 60 days from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MS. S. SOSIBO**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

## SCHEDULE

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	Remainder of the farm Ezakheni No. 16863	2130, 2020 ha	T9424/2000	Ingonyama Trust-Trustees	None
2	The farm Ezakheni Rail No. 17298	183, 2115 ha	T14205/2006	Ithala Dev Finance Corp Ltd	None
3	Remainder of Portion 1 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	94, 6561 ha	T9390/1966	Ingonyama Trust-Trustees	I-10281/1999LG VA1196/1999
4	Remainder of Portion 3 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	77, 0525 ha	T10390/1966	Ingonyama Trust-Trustees	VA1195/1999
5	Remainder of Portion 18 of Portion 2 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	129, 8140 ha	T39651/1999	Ingonyama Trust-Trustees	I-6748/2001LG VA1687/2001
6	Remainder of Portion 20 of Portion 5 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	38, 4966 ha	T14196/2006	Ingonyama Trust-Trustees	None
7	Portion 40 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	2, 2980 ha	T14206/2006	Ithala Dev Finance Corp Ltd	None
8	Portion 41 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	129, 7702 ha	T14205/2006	Ithala Dev Finance Corp Ltd	None
9	Portion 42 of the farm Brakfontein Settlement No. 12840	200, 6205 ha	T14205/2006	Ithala Dev Finance Corp Ltd	None
10	Erf No. 215, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
11	Erf No. 218, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
12	Erf No. 219, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
13	Erf No. 220, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
14	Erf No. 221, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
15	Erf No. 222, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
16	Erf No. 225, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
17	Erf No. 226, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
18	Erf No. 227, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
19	Erf No. 235, Ezakheni 1A Township	0, 5096 ha	T19119/2006	Joe & Daniel Inv cc	None
20	Erf No. 236, Ezakheni 1A Township	0, 5034 ha	T19119/2006	Joe & Daniel Inv cc	VA2635/2005
21	Erf No. 238, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
22	Erf No. 239, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
23	Erf No. 240, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
24	Erf No. 241, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
25	Erf No. 242, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
26	Erf No. 243, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
27	Erf No. 244, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
28	Erf No. 245, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
29	Erf No. 246, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
30	Erf No. 247, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
31	Erf No. 248, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
32	Erf No. 249, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
33	Erf No. 250, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
34	Erf No. 251, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
35	Erf No. 252, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
36	Erf No. 253, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
37	Erf No. 254, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
38	Erf No. 255, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
39	Erf No. 256, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
40	Erf No. 257, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
41	Erf No. 258, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
42	Erf No. 259, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
43	Erf No. 260, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
44	Erf No. 261, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
45	Erf No. 262, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
46	Erf No. 263, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
47	Erf No. 264, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
48	Erf No. 265, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
49	Erf No. 266, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
50	Erf No. 267, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
51	Erf No. 268, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
52	Erf No. 269, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
53	Erf No. 270, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
54	Erf No. 271, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
55	Erf No. 272, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
56	Erf No. 276, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
57	Erf No. 274, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
58	Erf No. 275, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
59	Erf No. 276, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
60	Erf No. 277, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
61	Erf No. 278, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
62	Erf No. 279, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
63	Erf No. 280, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
64	Erf No. 281, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
65	Erf No. 282, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
66	Erf No. 283, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
67	Erf No. 284, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
68	Erf No. 285, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
69	Erf No. 286, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
70	Erf No. 287, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
71	Erf No. 288, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
72	Erf No. 289, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
73	Erf No. 291, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
74	Erf No. 292, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
75	Erf No. 293, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
76	Erf No. 294, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
77	Erf No. 295, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
78	Erf No. 296, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
79	Erf No. 297, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
80	Erf No. 298, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
81	Erf No. 299, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
82	Erf No. 300, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
83	Erf No. 301, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
84	Erf No. 302, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
85	Erf No. 303, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
86	Erf No. 304, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
87	Erf No. 305, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
88	Erf No. 306, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
89	Erf No. 307, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
90	Erf No. 308, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
91	Erf No. 309, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
92	Erf No. 310, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
93	Erf No. 311, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
94	Erf No. 324, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
95	Erf No. 325, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
96	Erf No. 345, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
97	Erf No. 346, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
98	Erf No. 347, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
99	Erf No. 348, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
100	Erf No. 349, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
101	Erf No. 357, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
102	Erf No. 358, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
103	Erf No. 359, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
104	Erf No. 360, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
105	Erf No. 361, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
106	Erf No. 362, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
107	Erf No. 363, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
108	Erf No. 364, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
109	Erf No. 380, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
110	Erf No. 381, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
111	Erf No. 382, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
112	Erf No. 383, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
113	Erf No. 384, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
114	Erf No. 385, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
115	Erf No. 386, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
116	Erf No. 387, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
117	Erf No. 388, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
118	Erf No. 389, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
119	Erf No. 390, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
120	Erf No. 391, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
121	Erf No. 392, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
122	Erf No. 393, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
123	Erf No. 394, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
124	Erf No. 395, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
125	Erf No. 396, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
126	Erf No. 397, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
127	Erf No. 398, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
128	Erf No. 399, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
129	Erf No. 400, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
130	Erf No. 401, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
131	Erf No. 402, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
132	Erf No. 403, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
133	Erf No. 404, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
134	Erf No. 405, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
135	Erf No. 406, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
136	Erf No. 407, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
137	Erf No. 408, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
138	Erf No. 409, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
139	Erf No. 410, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
140	Erf No. 411, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
141	Erf No. 412, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
142	Erf No. 413, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
143	Erf No. 414, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
144	Erf No. 415, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
145	Erf No. 416, Ezakheni 1A Township	800 dum	T39654/1999	Ithala Dev Finance Corp Ltd	VA2635/2005
146	Remainder of the farm Qinisa No. 15312	2431, 5835 ha	T11579/1986	Regional & Land Affairs	None
147	Portion 1 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
148	Portion 2 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
149	Portion 3 of the farm Qinisa No. 15312				
150	Portion 4 of the farm Qinisa No. 15312	25, 5000 ha	T22235/1986	John Mtshali	None
151	Portion 5 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
152	Portion 6 of the farm Qinisa No. 15312	49, 9362 ha	T15863/1986	Cornelius Ndlovu	I-7635/2002AT
153	Portion 7 of the farm Qinisa No. 15312	40, 0980 ah	T19998/1988	Pitoli Hamilton Dube	B17061/1992
154	Portion 8 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
155	Portion 9 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
156	Portion 10 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
157	Portion 11 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
158	Portion 12 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
159	Portion 13 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
160	Portion 14 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
161	Portion 15 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
162	Portion 16 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
163	Portion 17 of the farm Qinisa No. 15312			Not Registered	
164	Ezakheni – A: Erven 1-328, 359-366, 1679-1714				
165	Ezakheni – B: Erven 1714-2208, 2210/3265, 3455-3881, 3975-3977, 3985-3989				
166	Ezakheni – C: Erven 1-1712, 1714-2579, 2581-3005, 3007- 3988, 3990-4789, 4812-5083, 5141-5146				
167	Ezakheni – D: Erven 12-206, 294-534, 542-550, 602, 853- 903, 905-941, 943-977, 991-1201, 1084-1111, 1118-1135, 1138-1152, 1156-1167, 1169-1177, 1188-1204, 1551- 1561, 1584-1607, 2269-2342, 2344-2348, 2350-2382, 2384-2502, 2555, 2556				
168	Ezakheni – E: Erven 1-2358				

**PLEASE NOTE THAT DETAILS OF THE PROPERTIES CLAIMED ARE AVAILABLE AT  
THE OFFICES OF THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU-NATAL**

**NOTICE 1506 OF 2006****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) that a claim for the restitution of land rights on the following properties have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will further investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property	:	see attached schedule
Extent of property	:	see attached schedule
Magisterial District	:	Klip River
Administrative District	:	KwaZulu-Natal
Current Title Deed No.	:	see attached schedule
Current Owner	:	see attached schedule
Bonds & Restrictive Conditions (Interdicts)	:	see attached schedule
Claimant	:	Frank R. Mabaso on behalf of the Mayibuye I-Cremin Community (Tenants)
Date claim lodged	:	14 July 1997
Reference number	:	KRN6/2/2/E/17/0/0/111

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit, within 60 days from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MS. S. SOSIBO**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

## SCHEDULE

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	Portion 122 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	24, 6141 ha	T34058/1998	Mavuso Herbert Msimango	None
2	Portion 123 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	6, 0802 ha	T20552/2002	Benjamin Mopheli Mahlasela	None
3	Portion 125 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	4, 1695 ha	T53717/2001	Nyangane Esau Zwane and Mabel Thokozile Zwane	None
4	Portion 126 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	16, 9238 ha	T34079/1998 T34080/1998	Thamsanga Blessing Armstrong Nyawo Louis Caiphas Tshabalala	None
5	Portion 127 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	13, 8836 ha	T34042/1998 T34046/1998	Republic of South Africa Arthur Witness Sipho	None
6	Portion 128 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	17, 3289 ha	T34049/1998 T34048/1998 T34050/1998	Ntozanyana Gertrude Shabalala Republic of South Africa Elizabeth Veronica Shabalala	None
7	Portion 129 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	19, 3035 ha	T34052/1998 T34052/1998 T34053/1998 T34063/1998 T34064/1998 T6049/1999	Caiphas Wilson M. Motaung Thuivangubani Patricia Motaung Tau Wellington Motaung Thembeni Lessiah Motaung Phutty Motaung Pontso Rejoice Motaung	None
8	Portion 131 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	14, 3805 ha	T34065/1998	Themba Hamilton Madonsela	None
9	Portion 132 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	7, 1911 ha	T53718/2001	Sam Kenneth Shabalala	None
10	Portion 133 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 8109 ha	T15313/2000 T6021/1999	Thoko Lyna Shabalala Republic of South Africa	None
11	Portion 135 of the farm Trekboer No. 4225	4, 1865 ha	T16036/1998	Samuel Ndlovu	None
12	Portion 136 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	13, 2669 ha	T6042/1999	Musawenkosi Ries Shabalala	None
13	Portion 138 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 5070 ha	T30466/1998 T30467/1998	Republic of South Africa Mpoto Douglas Mavuso	None
14	Portion 140 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	4, 0465 ha	T6035/1999	Ezra Dumisani Msibi	None
15	Portion 142 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	6, 2559 ha	T6024/1999	Nsizwana Joseph Sitole and Maloriya Orlia Sitole	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
16	Portion 143 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	2, 0271 ha	T20554/2002	Mbubane Ronald Duma and Mamokete Priscilla Duma	None
17	Portion 144 of the farm Trekboer No. 4225	2, 0598 ha	T6025/1999	Balon Aaron Sibeko	None
18	Portion 145 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	3, 2573 ha	T16035/1998 T6047/1999 T6048/1999 T6048/1999	Nomtandani Florence Radebe Mawele Godfrey Dlamini Bekamaswazi Bernard Tshabalala Mavis Sibongile Tshabalala	None
19	Portion 146 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	2, 0273 ha	T6041/1999	Mandla Ephraim Shabalala	None
20	Portion 147 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	2, 0234 ha	T6034/1999	Kholekile Saraphina Sithole	None
21	Portion 148 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	4, 0479 ha	T6041/1999	Mandla Ephraim Shabalala	None
22	Portion 149 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 2537 ha	T34070/1998	Sifiso Loward Hadebe	None
23	Portion 150 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	13, 6701 ha	T34064/1998	Phutty Motaung	None
24	Portion 151 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	4, 0529 ha	T6043/1999	Machobane Lemon Ngubeni	None
25	Portion 153 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 0974 ha	T6048/1999 T6040/1999 T6048/1999 T6052/1999	Bekamaswazi Bernard Tshabalala Bha Samuel Tshabalala Mavis Sibongile Tshabalala Pontsho Elizabeth Tshabalala	None
26	Portion 154 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 0978 ha	T6040/1999 T6038/1999 T6038/1999 T6048/1999 T6048/1999 T6052/1999	Bha Samuel Tshabalala Sifiso France Nxumalo Thandiwe Adelaide Nxumalo Mavis Sibongile Tshabalala Bekamaswazi Bernard Tshabalala Pontsho Elizabeth Tshabalala	None
27	Portion 155 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	8, 0974 ha	T34075/1998 T6044/1999	Mabutho Shabalala Siphango Israel Tshabalala	None
28	Portion 156 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	16, 1964 ha	T34074/1998 T34075/1998 T34079/1998 T34080/1998 T34074/1998 T34074/1998 T6045/1998 T6046/1999	Republic of South Africa Mabutho Shabalala Thamsanga Blessing Armstrong Nyawo Louis Caiphas Tshabalala Republic of South Africa Republic of South Africa Khathazile Wilda Sithole Nmombulelo Beatrice Shabalala	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
			T6044/1999	Siphango Israel Tshabalala	
29	Portion 162 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	14, 3882 ha	T40320/2002 T6031/1999 T6031/1999 T6053/1999 T6030/1999	Jabulile Gertrude Hlongwana Moses Mndaweni Thembi Florence Mndaweni Ncane Idah Jele Republic of South Africa	None
30	Portion 163 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	18, 4369 ha	T34072/1998 T34072/1998 T34071/1998	Zwelethu Michael Hadebe Siphesihle Ntombifuthi Hadebe Republic of South Africa	None
31	Portion 164 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	12, 3315 ha	T53716/2001	Chloe Ntombela	None
32	Portion 165 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	4, 9635 ha	T6023/1999	Zwili Elizabeth Shabalala	None
33	Portion 168 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	9, 2193 ha	T34041/1998	Hlambulukie Bella Mthembu	None
34	Portion 169 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	9, 2190 ha	T19841/1999	Ntamane Adam Sibaya	None
35	Portion 170 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	5, 1626 ha	T34047/1998	Constance Duduzile Mngomezulu	None
36	Portion 171 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	25, 4396 ha	T34069/1998 T34068/1998	Siphiwe Cromwell Hadebe Republic of South Africa	None
37	Portion 173 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6029/1999	Julurile Idah Buthelezi	None
38	Portion 176 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6028/1999	Mhlupheki Petrus Gumede	None
39	Portion 179 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34050/1998	Elizabeth Veronica Shabalala	None
40	Portion 180 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34058/1998	Mavuso Herbert Msimango	None
41	Portion 181 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34056/1998	Melusi Gibson Raphael Malinga	None
42	Portion 182 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6027/1999	Sifungo Alfred Mbele	None
43	Portion 184 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34047/1998	Constance Duduzile Mngomezulu	None
44	Portion 186 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T53718/2001	Same Kenneth Shabalala	None
45	Portion 188 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34043/1998 T34046/1998	Republic of South Africa Arthur Witness Sipho	None
46	Portion 190 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34059/1998	Margaret Maryjane Lindiwe Ndimande	None
47	Portion 192 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34044/1998 T34046/1998	Republic of South Africa Arthur Witness Sipho	None
48	Portion 193 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 8094 ha	T6048/1999 T6048/1999 T6052/1999	Bekamaswazi Bernard Tshabalala Mavis Sibongile Tshabalala Pontsho Elizabeth Shabalala	None
49	Portion 194 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34045/1998	Republic of South Africa	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
			T34046/1998	Arthur Witness Sipho	
50	Portion 197 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34061/1998 T34062/1998 T34060/1998 T36635/1999	Archibald Ncala Zodwa Lillian Ncala Republic of South Africa Nokuthula Angeline Ncala	None
51	Portion 199 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T53717/2001	Nyangane Esau Zwane and Mabel Thokozile Zwane	None
52	Portion 200 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 8094 ha	T34079/1998 T34080/1998	Thamsanga Blessing Armstrong Nyawo Louis Caiphas Tshabalala	None
53	Portion 201 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34079/1998 T34080/1998	Thamsanga Blessing Armstrong Nyawo Louis Caiphas Tshabalala	None
54	Portion 202 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34055/1998 T34055/1998 T34054/1998 T34054/1998	Mphikeleli Bernard Makhubu Agrinneth Makhubu Agrinneth Makhubu Mphikeleli Bernard Makhubu	None
55	Portion 203 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34057/1998	Eric Thokozani Radebe	None
56	Portion 204 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34072/1998	Zwelethu Michael Hadebe and Siphesihle Ntombifuthi Hadebe	None
57	Portion 205 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34070/1998	Sifiso Loward Hadebe	None
58	Portion 209 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T34063/1998	Thembeni Lessiah Motaung	None
59	Portion 210 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4225 ha	T64537/2002	Deliwe Tecia Shabalala	None
60	Portion 211 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6027/1999	Sifungo Alfred Mbele	None
61	Portion 212 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4225 ha	T64537/2002	Deliwe Tecia Shabalala	None
62	Portion 214 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6026/1999	Thoko Cynthia Majola	None
63	Portion 215 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6048/1999 T6048/1999 T6052/1999	Mavis Sibongile Tshabalala Bekamaswazi Bernard Tshabalala Pontsho Elizabeth Shabalala	None
64	Portion 216 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6020/1999	Dombi Mavis Mnculwane	None
65	Portion 217 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6032/1999	Siphiwe Attwell Sibiya	none
66	Portion 218 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	0, 4047 ha	T6033/1999	Thamsanqa Themba Luthuli	None
67	Portion 220 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	111, 6528 ha	T20552/2002 T20553/2002 T29841/1999	Benjamin Mopheli Mahlasela Welcome Khehla Ndlovu Ntamane Adam Sibaya	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
			T34040/1998 T34047/1998 T34057/1998 T34064/1998 T34067/1998 T34069/1998 T34079/1998 T34046/1998 T34065/1998 T34070/1998 T34075/1998 T34041/1998 T34080/1998 T34058/1998 T40320/2002 T53717/2001 T53717/2001 T53718/2001 T6038/1999 T6038/1999 T6048/1999 T6048/1999 T6020/1999 T6022/1999 T6035/1999 T6036/1999 T6036/1999 T6040/1999 T6041/1999 T6042/1999 T6043/1999 T6044/1999 T6052/1999 T62221/2000	Republic of South Africa Constance Duduzile Mngomezulu Eric Thokozani Radebe Phutty Motaung Mpoto Douglas Mavuso Siphiwe Cromwell Hadebe Thamsanga Blessing Armstrong Nyawo Arthur Witness Sipho Themba Hamilton Madonsela Sifiso Loward Hadebe Mabutho Shabalala Hlambulukie Bella Mthembu Louis Caiphas Tshabalala Mavuso Herbert Msimango Jabulile Gertrude Hlongwana Nyangane Esau Zwane Mabel Thokozile Zwane Same Kenneth Shabalala Sifiso France Nxumalo Thandiwe Adelaide Nxumalo Bekamaswazi Bernard Tshabalala Mavis Sibongile Tshabalala Dombi Mavis Mnculwane Martha Nomthandazo Sibidla Ezra Dumisani Msibi Boy Reginald Hlongwane Thembakuye Mavis Hlongwane Bha Samuel Tshabalala Mandla Ephraim Shabalala Musawenkosi Ries Shabalala Machobane Lemon Ngubeni Siphango Israel Tshabalala Pontsho Elizabeth Shabalala Zwelethu Michael Hadebe	

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
			T62221/2000 T64537/2002	Siphehile Ntombifuthi Hadebe Deliwe Tecia Shabalala	
68	Portion 221 of Portion 121 of the farm Trekboer No. 4225	38, 8686 ha	T16031/1998 T16034/1998 T16034/1998 T30149/1999 T34081/1998 T34082/1998 T34083/1998 T34084/1998 T34085/1998 T6048/1999 T6043/1999 T6048/1999 T6052/1999 T64537/2002	Republic of South Africa Thamsanqa Absolom Sitole Dumazile Patience Millicent Sitole Clarence Dlamini Hleziphi Mirriam Hlatshwayo Njingana Elton Manyoni Nombuso Jessie Zwane Lawini Letta Manyoni Tinti Joseph Nene Bekamaswazi Bernard Tshabalala Machobane Lemon Ngubeni Mavis Sibongile Tshabalala Pontsho Elizabeth Shabalala Deliwe Tecia Shabalala	None

**NOTICE 1507 OF 2006****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) that a claim for the restitution of land rights on the following properties have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will further investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property</b>	: see attached schedule
<b>Extent of property</b>	: see attached schedule
<b>Magisterial District</b>	: Klip River
<b>Administrative District</b>	: KwaZulu-Natal
<b>Current Title Deed No.</b>	: see attached schedule
<b>Current Owner</b>	: see attached schedule
<b>Bonds &amp; Restrictive Conditions (Interdicts)</b>	: see attached schedule
<b>Claimant</b>	: Vusumuzi Stoffel Zwane on behalf of the Nodwatshana Community
<b>Date claim lodged</b>	: 31 August 1998
<b>Reference number</b>	: KRN6/2/2/E/17/0/0/123

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit, within 60 days from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
 Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MS. S. SOSIBO**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

#### SCHEDULE

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Lansdowne No. 16903	981, 2307 ha	T9412/1999	George Herbert Haine	None
2	Remainder of Portion 5 of the farm Riet Fontein No. 1048	498, 7742 ha	T1101/1997	Hume Family Trust-Trustees	B10941/1997 VA571/1997 790/1982s
3	Portion1 of the farm Compensation A No. 16904	167, 3955 ha	T16493/2001	Silindokuhle Communal Property Association	None

**NOTICE 1508 OF 2006****AMENDMENT NOTICE****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Amending Notice 1508 of 2004 published in *Government Gazette* No. 26602 on 31 July 2004, to:

**1. Exclude the properties listed in the table below:**

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	Portion 4 of the farm Lange Fontein No. 1019	1232, 021 ha	T612/1910	Republic of South Africa	I-4520/1976LG
2	Portion 2 of the farm Ferreby No. 3516	729, 9914 ha	T612/1910	Republic of South Africa	I-4249/1982LG

**2. Include the properties listed in the table below:**

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	Remainder of the farm Glendawn No. 10969	309, 6094 ha	T2967/1975	John Allan H. Bredin	B1485/1979 B18695/1991 B4040/1975 B61293/2005
2	The farm Lot 4A Langefontein No. 10701	158, 0550 ha	T2967/1975	John Allan H. Bredin	B1485/1979 B18695/1991 B4040/1975 B61293/2005
3	Remainder of the farm Burnside Bluff No. 11243	124, 0271 ha	T2967/1975	John Allan H. Bredin	B1485/1979 B18695/1991 B4040/1975 B61293/2005 K970/1997s
4	Portion 1 of the farm Burnside Bluff No. 11243	40, 4928 ha	T2967/1975	John Allan H. Bredin	B1485/1979 B18695/1991 B4040/1975 B61293/2005 K970/1997s

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
5	The farm Amani No. 11201	433, 9246 ha	T14811/1970	Kia-Ora Cattle Co (Pty) Ltd	B22947/2000 B5517/1983 K702/1986L

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit under reference number KRN6/2/2/E/16/0/0/32 within 60 days from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355-8400  
Fax: (033) 342-3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MS. S. SOSIBO**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

**NOTICE 1509 OF 2006****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Amending Notice 2481 of 2004 published in Government Gazette No. 26962 on 12 November 2004 to:

**1. Exclude the properties listed in the table below:**

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Lot 1A Umzimkulwana No. 5201	404,7416 ha	T39060/2000	Harry I'ons Family Trust-Trustees	B20449/1988
2	The farm Waverly No. 6732			Not Registered	

**2. Include the properties listed in the table below:**

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Lot 1A Umzimkulwana No. 8201	404,7416 ha	T39060/2000	Harry I'ons Family Trust-Trustees	B20449/1988
2	The farm Waverly No. 6723	0,8094 ha		Not Registered	

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit under reference number KRN6/2/2/E/1/0/0/19 within 60 days from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MS S. SOSIBO**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

**NOTICE 1493 OF 2006****NEWS STATEMENT BY THE NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL (NAMC)****APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF EXISTING STATUTORY MEASURES (LEVIES, REGISTRATION AND RECORDS & RETURNS) IN THE RED MEAT INDUSTRY IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT**

The Minister for Agriculture and Land Affairs received a request from the Red Meat Industry Forum (RMIF), on behalf of the directly affected groups in the red meat industry, for the amendment of the existing statutory measures in the red meat industry. On 25 August 2006 the Minister referred the application to the National Agricultural Marketing Council for investigation and to make a recommendation to her.

The proposed amendments to the existing statutory measures in the red meat industry include *inter alia* the following:

- To change the existing levy administrator from a "private company with a single shareholder and director" to a "Section 21 Company".
- To exempt imported hides from the payment of a statutory levy.
- To indicate the commencement date and period of validity of the statutory measures.
- To change the definition of the word "abattoir" to be in line with the definition in the Meat Safety Act, 2002.
- The substitution of the definition of "meat retail outlet" with a definition of "meat trader" to cover all the market participants.
- To insert the definition "owner" of designated animals. This should clarify the fact that where an abattoir slaughters its own animals, the abattoir is responsible for the payment of the levy and obliged to pay it over to the levy administrator.

As the proposed amendments to the existing statutory measures are *prima facie* consistent with the objectives of the Marketing of Agricultural Products Act, No 49 of 1996, the Minister requested the National Agricultural Marketing Council to investigate the possible implementation thereof.

Further details of the application for the amendment of the statutory measures are available at the Offices of the National Agricultural Marketing Council.

Directly affected groups in the red meat industry are kindly requested to submit any comments regarding the proposed amendments of the existing statutory measures to the National Agricultural Marketing Council in writing on or before 10 November 2006 to enable the Council to formulate its recommendation to the Minister in this regard.

**ENQUIRIES:**      **Mr Schalk Burger**  
**National Agricultural Marketing Council**  
**Tel:**                **012 400 9732**  
**Fax:**                **08662 64768**  
**E-mail:**            **[schalk@namc.co.za](mailto:schalk@namc.co.za)**

## NOTICE 1511 OF 2006

### CALL FOR NOMINATIONS TO SERVE ON THE INDEPENDENT REGULATORY BOARD FOR AUDITORS

In terms of section 11 of the Auditing Profession Act, Act 26 of 2005, the Minister of Finance must appoint not more than 10 non-executive members to the Independent Regulatory Board for Auditors (IRBA).

The general functions of the IRBA are to:

- take steps to promote the integrity of the auditing profession, including - investigating alleged improper conduct; conducting disciplinary hearings; imposing sanctions for improper conduct; and conducting practice reviews or inspections;
- take steps it considers necessary to protect the public in their dealings with registered auditors;
- prescribe the standards of professional competence, ethics and conduct of registered auditors;
- encourage education in connection with, and research into, any matter affecting the auditing profession; and
- prescribe auditing standards.

The Minister of Finance must appoint competent persons, including registered auditors, to effectively manage and guide the activities of the Regulatory Board, based on their knowledge and experience.

A member of the board appointed in terms of section 11 of the Act will hold office for a period not exceeding 2 years, and may be reappointed, but may not serve more than two consecutive terms of office.

Eligible persons who wish to be considered for appointment are invited to submit applications to:

The Chairperson  
Nominations Committee  
Independent Regulatory Board for Auditors  
c/o The Chief Executive Officer  
Postal address: PO Box 751595, Garden View, 2047  
Physical address: Maneo, 7 Ernest Oppenheimer Avenue, Bruma, Johannesburg  
Docex: Docex 158, Johannesburg  
Fax: (011) 622 4029

Or by e-mail to [eandrews@irba.co.za](mailto:eandrews@irba.co.za)

Each application must include a curriculum vitae detailing the applicant's knowledge, experience and suitability as a board member, together with certified copies of the applicant's qualifications. A standard application form, as well as further information regarding the Board is available on the IRBA website at [www.irba.co.za](http://www.irba.co.za). The application form must be completed by all applicants.

The closing date for the receipt of applications is **10 November 2006**. Please note that the IRBA will only contact candidates if their applications are successful.

For further information contact Bernard Agulhas at 011 622 8533 or [bagulhas@irba.co.za](mailto:bagulhas@irba.co.za)

**KENNISGEWING 1511 VAN 2006****OPROEP OM NOMINASIES OM TE DIEN OP DIE  
ONAFHANKLIKE REGULERENDE RAAD VIR OUDITEURE**

Ingevolge artikel 11 van die Wet op die Auditprofession, Wet 26 van 2005, moet die Minister van Finansies nie meer nie as 10 nie-uitvoerende lede op die Onafhanklike Regulerende Raad vir Ouditeure (ORRO) aanstel.

Die algemene funksies van die ORRO is om –

- stappe te doen om die integriteit van die auditprofession te bevorder, insluitend om –
  - beweerde onbehoorlike gedrag te ondersoek;
  - dissiplinêre verhore aan te voer;
  - sanksies vir onbehoorlike gedrag in te stel; en
  - praktykoorsigte of inspeksies uit te voer;
- stappe te doen wat nodig geag word om die publiek te beskerm in hul omgang met geregistreerde ouditeure;
- standaarde vir professionele bevoegdheid, etiek en gedrag van geregistreerde ouditeure voor te skryf;
- opvoeding in verband met, en navorsing oor, enige aangeleentheid wat die auditprofession raak aan te moedig; en
- auditstandaarde voor te skryf.

Die Minister van Finansies moet bevoegde persone, insluitend geregistreerde ouditeure, aanstel om die aktiwiteitie van die ORRO doeltreffend te bestuur en te lei, gegrond op hul kennis en ondervinding.

'n Lid van die ORRO wat ingevolge artikel 11 van die Wet aangestel word, sal die amp beklee vir 'n tydperk wat nie twee jaar oorskry nie, en kan heraangestel word, maar mag nie vir meer as twee opeenvolgende ampstyelperke dien nie.

Verkiesbare persone wat vir aanstellingoorweeg wil word, word genooi om aansoekte in te dien by:

Die Voorsitter

Nominasieskomitee

Onafhanklike Regulerende Raad vir Ouditeure

p/a Die Hoof- Uitvoerende Beample

Posadres: Posbus 751595, Garden View, 2047

Fisiese adres: Maneo, Ernest Oppenheimerlaan 7, Bruma, Johannesburg

Docex: Docex 158, Johannesburg

Faks: (011) 622 4029

Of per e-pos by [eandrews@irba.co.za](mailto:eandrews@irba.co.za)

Elke aansoek moet 'n curriculum vitae insluit waarin die aansoeker se kennis, ondervinding en gesiktheid as raadslid uiteen gesit word, asook gesertifiseerde afskrifte van die aansoeker se kwalifikasies. 'n Standaard aansoekvorm, asook verdere inligting in verband met die ORRO, is beskikbaar op die ORRO se webwerf by [www.irba.co.za](http://www.irba.co.za). Die aansoekvorm moet deur alle aansoekers voltooi word.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoekte is **10 November 2006**. Let asb. daarop dat die ORRO kandidate slegs sal kontak indien hul aansoekte suksesvol is.

Kontak vir verdere inligting vir Bernard Agulhas by 011 622 8533 of [bagulhas@irba.co.za](mailto:bagulhas@irba.co.za)

**NOTICE 1497 OF 2006**

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: FATIMA AGRICULTURAL & CREDIT CO-OPERATIVE LIMITED, ISIPHEPHELO AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, FRIESLAND DAIRY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IHEM AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISITHWATHWA AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED AND ITHEMBA ART, CRAFT AND TOURISM CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

**Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
Private Bag X237  
Pretoria  
0001

---

**KENNISGEWING 1497 VAN 2006**

**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: FATIMA AGRICULTURAL & CREDIT CO-OPERATIVE LIMITED, ISIPHEPHELO AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, FRIESLAND DAIRY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IHEM AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISITHWATHWA AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED AND ITHEMBA ART, CRAFT EN TOURISM CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

**Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
Dti Kampus  
Meintjiesstraat 77  
Privaatsak X237  
Pretoria  
0001

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

---

**NOTICE 1498 OF 2006**

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: IMITHA YELANGA ELECTRICAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISU ELIHLA CO-OPERATIVE LIMITED, INHLOKO CO-OPERATIVE LIMITED, INHLOSENHLE DEVELOPMENT AND TOURISM CO-OPERATIVE LIMITED, INYANDA YOUTH CO-OPERATIVE LIMITED AND IZANDLA ZIYAGEZANA CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

**Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
Private Bag X237  
Pretoria  
0001

---

**KENNISGEWING 1498 VAN 2006**

**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: IMITHA YELANGA ELECTRICAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISU ELIHLÉ CO-OPERATIVE LIMITED, INHLOKO CO-OPERATIVE LIMITED, INHLOSENHLE DEVELOPMENT AND TOURISM CO-OPERATIVE LIMITED, INYANDA YOUTH CO-OPERATIVE LIMITED EN IZANDLA ZIYAGEZANA CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingediend word.

**Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
Dti Kampus  
Meintjiesstraat 77  
Privaatsak X237  
Pretoria  
0001

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

---

**NOTICE 1499 OF 2006**

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: IMIDANGE PRIMARY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, IKOPANYENG PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IMBEWU PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISOLWEZWE CLEANING CO-OPERATIVE LIMITED, IMPUMELELOYETHU CO-OPERATIVE LIMITED AND IMPOFU FARMING CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

**Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
Private Bag X237  
Pretoria  
0001

**KENNISGEWING 1499 VAN 2006**

**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: IMIDANGE PRIMARY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, IKOPANYENG PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IMBEWU PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISOLWEZWE CLEANING CO-OPERATIVE LIMITED, IMPUMELELOYETHU CO-OPERATIVE LIMITED EN IMPOFU FARMING CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

**Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
Dti Kampus  
Meintjiesstraat 77  
Privaatsak X237  
Pretoria  
0001

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

---

**NOTICE 1500 OF 2006**

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: ISIKO AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IPHUTENG YOUTH CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, IQHINGA AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISIBANI WATERFALL CO-OPERATIVE LIMITED, IMVELO CO-OPERATIVE LIMITED AND ITSHIDISENG BASADI CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

**Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus  
77 Meintjies Street  
Private Bag X237  
Pretoria  
0001

---

**KENNISGEWING 1500 VAN 2006**

**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: ISIKO AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, IPHUTENG YOUTH CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, IQHINGA AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, ISIBANI WATERFALL CO-OPERATIVE LIMITED, IMVELO CO-OPERATIVE LIMITED EN ITSHIDISENG BASADI CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepaling van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

#### **Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
 Dti Kampus  
 Meintjiesstraat 77  
 Privaatsak X237  
 Pretoria  
 0001

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

#### **NOTICE 1501 OF 2006**

**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: ISIPHIKELELI TRADING CO-OPERATIVE LIMITED, ISIVUNO CO-OPERATIVE LIMITED, ISINQOBELO SEQHAWE CO-OPERATIVE LIMITED, ITSENG SEWING CO-OPERATIVE LIMITED, INGWE DEVELOPMENT CO-OPERATIVE LTD AND ITHALA POULTRY PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

#### **Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
 Dti Campus  
 77 Meintjies Street  
 Private Bag X237  
 Pretoria  
 0001

#### **KENNISGEWING 1501 VAN 2006**

**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: ISIPHIKELELI TRADING CO-OPERATIVE LIMITED, ISIVUNO CO-OPERATIVE LIMITED, ISINQOBELO SEQHAWE CO-OPERATIVE LIMITED, ITSENG SEWING CO-OPERATIVE LIMITED, INGWE DEVELOPMENT CO-OPERATIVE LTD EN ITHALA POULTRY PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

#### **Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
 Dti Kampus  
 Meintjiesstraat 77  
 Privaatsak X237  
 Pretoria  
 0001

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

#### **NOTICE 1503 OF 2006**

#### **NATIONAL TREASURY**

**14,5% 2006 INTERNAL REGISTERED BONDS (R126): CERTIFICATE No. 2378 FOR R373 000, ISSUED IN FAVOUR OF MRS ELIZABETH RAMSEY RACHEL PLANE**

Application having been made to the National Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the National Treasury, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

**KENNISGEWING 1503 VAN 2006****NASIONALE TESOURIE****14,5% 2006 BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE (R126): SERTIFIKAAT No. 2378 VIR R373 000, UITGEREIK  
TEN GUNSTE VAN MRS ELIZABETH RAMSEY RACHEL PLANE**

Aangesien daar by die Nasionale Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloof of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Nasionale Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikaat uitgereik sal word.

(27 October 2006)/(27 Oktober 2006)

---

## BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

---

**BOARD NOTICE 115 OF 2006**  
**HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA**  
**(HEALTH PROFESSIONS ACT, 56 OF 1974)**

**RULES RELATING TO THE REGISTRATION BY RADIOGRAPHERS OF ADDITIONAL  
QUALIFICATIONS: AMENDMENT**

The Health Professions Council of South Africa intends, under section 61(5) read with section 61A (1) (L) of the Health Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974) to amend the Rules as published under Board Notice No. 149 of 2001, as reflected in the schedule hereunder.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations in writing on the proposed amendments to the Health Professions Council of South Africa, P O Box 205, Pretoria, 0001 (for the attention of the Senior Manager: Professional Boards) within one month from date of publication of this Notice.

### S C H E D U L E

1. In this schedule “Rules” means rules relating to the registration by radiographers of additional qualifications as published under Board Notice 149 of 2001 as amended by Board Notice 614 of 2001, and any word or expression to which a meaning has been assigned in the rules shall bear such meaning, and unless the context otherwise indicates.
2. **Amendment of Rule 2 of the Rules published under Board Notice No. 149 of 2001 as amended (hereinafter referred to as “Rules”).**
  - (1) Rule 2 of the Rules is hereby amended:-

- (a) by the insertion of the following examining authority and its qualifications after the **Department of National Education**:-

Examining authority and qualification	Abbreviation for registration
<b>"Durban Institute of Technology"</b>	
<u>Master of Radiography</u> .....	<u>M Rad – Durban Inst of Tech</u>
<u>Master of Technology in Radiography</u> .....	<u>M Tech(Rad) Durban Inst of Tech"</u>

- (b) by the insertion in alphabetical order of the following qualification under **Cape University of Technology (Cape Technikon)**:-

Postgraduate Certificate in Magnetic Resonance.....Postgrad. Cert. MRI- CUT

- (c) by the insertion in alphabetical order of the following qualifications under **Technikon Natal**:-

Master of Radiography .....

M Rad – Technikon Natal

Master of Technology in Radiography .....

M Tech(Rad) –Technikon Natal"

- (d) by the insertion in alphabetical order of the following qualification under **Cape Peninsula University of Technology (Peninsula Technikon)**:-

Certificate in Radiobiology.....Cert. Rad.Bio- CPUT

- (d) by the insertion in alphabetical order of the following qualifications under **Technikon Witwatersrand**:-

"National Higher Diploma:

Radiography (Nuclear Medicine) .....

NHD Rad(Nuclear Med.) Technikon

Wits"




---

ADV. M. B MKHIZE

Registrar/ CEO

P O Box 205

or

HPCSA Building

PRETORIA

553 Vermuelen Street

0001

Arcadia, Pretoria

**BOARD NOTICE 116 OF 2006****THE WINE AND SPIRIT BOARD****Correction Notices****DEFINING OF PRODUCTION AREAS**

1. The English version of Board Notice 88 of 2006, published in Government Gazette No 29121 of 18 August 2006, is hereby corrected by replacing, in the Schedule, the title "**DEFINITION OF PRODUCTION AREA HEMEL-EN-AARDE VALLEY**" with the title "**DEFINITION OF PRODUCTION AREA UPPER HEMEL-EN-AARDE VALLEY**"; and
  
2. The English version of Board Notice 89 of 2006, published in Government Gazette No 29121 of 18 August 2006, is hereby corrected by replacing, in the Schedule, the title "**DEFINITION OF PRODUCTION AREA UPPER HEMEL-EN-AARDE VALLEY**" with the title "**DEFINITION OF PRODUCTION AREA HEMEL-EN-AARDE VALLEY**".



M H VAN DER MERWE  
SECRETARY: WINE AND SPIRIT BOARD

**BOARD NOTICE 117 OF 2006****HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA****BY-ELECTION OF A REGISTERED COUNSELLOR TO SERVE AS A MEMBER OF  
THE PROFESSIONAL BOARD FOR PSYCHOLOGY**

Notice is hereby given of an extension of the closing date for the submission of nominations for by-election of a Registered Counsellor to serve as a member of the Professional Board for Psychology as published under Board Notice 83 of 2006 in Government Gazette number 29095 of 11 August 2006, from 31 August 2006 to 30 November 2006.



---

**ADV. M. B MKHIZE**  
Returning Officer

Street address:      HPCSA Building  
                          553 Vermuelen Street  
                          Arcadia, Pretoria

Postal address:      Private Bag X 812  
                          PRETORIA  
                          0001

Date:

---